



تاریخ دریافت مقاله: ۹۰/۳/۲۱
تاریخ پذیرش مقاله: ۹۰/۵/۱۵

بازشناسی جایگاه باغ شاه در شهر اشرف‌البلاد از دوره صفوی تا امروز

سمیرا منصوری رودکلی*

۱۷

چکیده

باغ شاه که در دوران صفوی به عنوان باغ حکومتی و محل دیوانخانه در شهر نوپای اشرف‌البلاد بنیان نهاده شد، از آغاز برپایی اش تاکنون متتحمل تغییرات بسیاری شده، اما بیش از آنچه در کالبد درونی اش تغییر کند، شاهد تغییرات در بافت پیرامون خود بوده است. باقی که زمانی در میان مجموعه باغ‌های اشرف‌البلاد، برکل شهر اشرف داشته، اکنون بدون کوچک‌ترین نشانی از شکوه و جلال پیشین، در میان کوچه‌ها و خانه‌های شهر بهشهر محبوس شده است.

از سوی دیگر باغ شاه بهشهر، یکی از محدود نمونه‌های هنر باغسازی ایرانی در اقلیم مرطوب می‌باشد که تا امروز باقی مانده است و می‌تواند به عنوان شاهدی زنده و گویا روایت‌کننده نقش باغ حکومتی در شهر متفاوتی چون اشرف‌البلاد در ایران دوره صفوی باشد.

شناخت صحیح از چگونگی روابط اصیل حاکم میان باغ و ستر قرارگیری آن و بررسی عوامل لطمہ‌زننده به آن می‌تواند راهگشای بسیاری از مسائلی باشد که امروزه مانند خطری اصالت باغ را تهدید می‌کنند. بنابراین در مقاله حاضر سعی شده است تا از طریق مطالعه اسناد تاریخی و بررسی نقشه‌های وضع موجود و مطالعات میدانی، جایگاه باغ شاه در زمان برپایی اش در شهر اشرف‌البلاد و رویکرد در طول زمان مورد بررسی قرار گیرد. درنهایت ضمن مربوط به گذشته و حال حاضر، روند تغییرات این رویکرد در طول زمان مورد بررسی قرار گیرد. درنهایت ضمن مرور و بررسی آسیب‌ها و لطماتی که در نتیجه این تغییرات به اصالت اثر وارد شده است، مشکلات ایجاد شده در رابطه با درک و تشخیص هویت این باغ تاریخی مورد بررسی و تحلیل قرار گرفته است.

کلید واژه‌ها: باغ شاه، اشرف‌البلاد، اصالت باغ، باغ در شهر، دوران صفوی.

* کارشناسی ارشد مرمت و احیاء بناها و بافت‌های تاریخی، مدرس دانشگاه آزاد اسلامی واحد آستانه اشرفیه، گروه معماری، آستانه اشرفیه (نویسنده مسئول).
smansouri88@gmail.com

مقدمه

باغ در ایران، به عنوان یکی از عناصر مهم موجود در شهر، از روزگاران گذشته مورد توجه بوده است. با آنکه طراحی باغ و ارتباط آن با سایر عناصر موجود در شهر در طول تاریخ باعث سازی ایران تا سده‌های اخیر، نسبتاً مسیری پیوسته را طی نموده است، در عین حال می‌توان ابداعات و تنوع طلبی شگفت‌انگیزی را نیز در آن مشاهده کرد که از نقشه‌ای متفاوت و متنوعی ناشی می‌شود که باغ در ایران می‌توانسته بپذیرد. پیشینه باعث سازی، ابداعات و نوآوری‌ها، نوع نگرش موجود و نقشی که باغ به عنوان یک عنصر شهری بر عهده می‌گیرد، در دوره‌های مختلف تاریخی شکل دهنده تعامل میان باغ و شهر بوده است. با توجه به اینکه در دوران صفوی و بخصوص در زمان شاه عباس اول صفوی، شاهد نوآوری‌هایی در زمینه شهرسازی و استفاده از باغ به عنوان یک عنصر مهم در شهر هستیم که به نظر برخی از محققان منحصر به فرد و نوآورانه تلقی شده است^۱، بررسی باغ‌های ساخته شده در این دوران و روابط شهری آنها می‌تواند موضوعی مهم برای پژوهش‌های زیر بنایی امروز به حساب آید.

در زمان صفوی شهرهای مهمی چون اصفهان، تبریز و قزوین مورد توجه قرار گرفتند، اما آنچه در این مقاله مورد بحث قرار می‌گیرد، باغ شاه در شهر اشرف‌البلاد یا همان بهشهر امروزی است. باغ شاه بهشهر یکی از باغ‌های مجموعه تاریخی بهشهر است که با کمی کلی نگری می‌توان آن را یک مجموعه تاریخی صفوی بشمرد. آثار باقیمانده از مجموعه باغ‌های تاریخی بهشهر، که بیشتر آنها مربوط به دوره صفوی می‌باشند، تا اندامه‌ای است که می‌تواند تصویری مبهم از چگونگی ساختار و روابط آنها به دست دهد. با اینکه امروزه ارتباط بین این مجموعه کاخ‌ها از بین رفته است اما هنوز امید هست که با مطالعه دقیق نسخ تاریخی از جمله سفرنامه‌ها و متون تاریخی که بهنحوی به باغ مورد بحث اشاره نموده‌اند، و توجه به اهمیت این بافت تاریخی در برنامه‌ها و طرح‌های شهری شاید بتوان روحی در کالبد این آثار گرانبها دمید.

باغ شاه در حقیقت هسته اصلی باغ‌های بهشهر بوده و عمارت دیوانخانه در آن قرار داشته است^۲. این عمارت در حمله افغان‌ها سوزانده شد و در زمان نادر شاه افسشار دوباره ساخته شده و عمارت چهلستون نام گرفت. این بنا در دوره قاجار به طور اساسی تعمیر شد اما باغ بدون توجه کافی به حال خود رها شد. بنایی که در حال حاضر در باغ موجود

می‌باشد در زمان پهلوی ساخته شده است و هم‌اکنون با تحمیل تغییراتی به عنوان ساختمان شهرداری بهشهر در حال استفاده می‌باشد.

باتوجه به اینکه سلسله مراتب شهری برای دسترسی به یک فضا و همچنین رویکرد عناصر اطراف به فضای موردنظر می‌تواند بیان کننده اهمیت آن در میان سایر فضاهای شهری باشد، می‌توان دریافت که تغییر این روابط چگونه بر درک مخاطب از هویت آن فضا تأثیر خواهد گذاشت. بنابراین فهم روابط اصیل این باغ تاریخی با شهری که در آن قرار گرفته بود و تأثیر آن در طرح‌های مرمتی و پروژه‌های آتشی شهری بسیار مهم و تعیین کننده است. باتوجه به آنچه گفته شد و با درنظر داشتن اهمیت باغ شاه به عنوان تنها نمونه از مجموعه باغ‌های تاریخی بهشهر که ساختار آن تاکنون حفظ شده، پی‌بردن به روند تغییرات بوجود آمده در ارتباط باغ شاه با شهری که در آن قرار داشته و دارد و اشاره به عواملی که در طول زمان به اصلاح این رابطه لطمه زده‌اند، مقصود نهایی این مقاله می‌باشد.

روش تحقیق

در مقاله حاضر پس از مطالعه و بررسی اسناد تاریخی مجموعه باغ‌های تاریخی بهشهر و شناخت وضع موجود آنها و تمرکز بر باغ شاه به طور خاص، روابط این باغ با شهر در طول تاریخ بررسی شده است. بنابراین شناخت صحیح و کامل باغ شاه بهشهر و جایگاه آن در شهر در دوره‌های مختلف تاریخی، از طریق مطالعه دقیق اسناد و مدارک تاریخی از قبیل سفرنامه‌های اشخاصی مانند دلاواله، شاردن، استودارت، هانوی و ... که این باغ را در زمان‌های مختلف دیده و توصیف نموده‌اند و کتاب‌هایی که به نحوی به باغ و یا شهر مورد بحث در دوره‌های مختلف تاریخی اشاره نموده‌اند، در برنامه کارهای این پژوهش قرار گرفت. برای بدست آوردن عکس‌های تاریخی و مدارکی از این قبیل به آرشیو عکسخانه کاخ گلستان، سازمان نقشه برداری کشور، سازمان میراث فرهنگی و مراکزی از این دست مراجعه شد. همچنین وضع موجود باغ از طریق مطالعه طرح‌ها و برنامه‌های شهری تهیه شده بررسی گردید. سپس برای تکمیل اطلاعات، کارهای میدانی مانند شناخت بقایای اصیل باغ و شهر و بررسی الحالات، تغییرات و تخریب‌های انجام گرفته بر آنها، تهیه عکس و به روز نمودن نقشه‌های موجود انجام گرفت.



تصویر ۱. موقعیت باغ‌های تاریخی بهشهر (خوانساری و همکاران، ۷۸: ۱۳۸۳)

بیشتر کمین گاه اشاره‌ای بود که دستشان به آنچه می‌رسید، ازین می‌بردند» (رابینو، ۱۳۶۵: ۱۰۶).

او اوضاع تا زمان فرار آغا محمدخان قاجار (۱۱۲۱-۱۷۶۵ق.) از شیراز به استرآباد به همین منوال بود؛ آغا محمدخان مردم را به تعمیر اشرف تشویق کرد. در دوران پهلوی نیز در دوره بیست ساله اول، چندان توجهی به بهشهر نمی‌شد. اما پس از آن به این شهر بسیار توجه شد؛ این نام، یعنی بهشهر نیز در دوره رضاشاه به اشرف البلاط اطلاق شد (سعیدیان، ۱۳۸۷: ۲۵۶). پس از انقلاب نیز فعالیت‌های عمرانی بسیاری در این شهر انجام گرفت.

جایگاه باغ شاه در شهر عصر صفوی

با استفاده از سفرنامه‌ها، تاریخ‌نگاره‌ها و پژوهش‌هایی که پیش از این انجام شده، می‌توان تاحدودی به چگونگی چهره و کالبد شهر در زمان صفوی، چهره باغ در آن زمان و روابط آنها پی‌برد.

اسکندریک ترکمان در کتاب خود با نام «تاریخ عالم آرای عباسی»، در وصف عمارت‌اشraf می‌نویسد: «در همین سال، معمار همت والا و طراح طبع همایون که دست آموز چندین صنایع و بدایع کارخانه ایزدی است، در قصبه شریفه اشرف، از قصبات مازندران که به ولایت پنج هزار موسوم و به دارالمؤمنین استرآباد اقرب و فی الحقيقة در

در مرحله بعد این استناد، باتفاقیک محتوایی و بر اساس اطلاعاتی که از آنها قابل دریافت بود، دسته‌بندی شده و مورد مطالعه قرار گرفت و اطلاعات لازم از آنها اخذ شد. در نهایت پس از آنالیز اطلاعات موجود و بررسی داده‌ها، روند تغییر و تحولات باغ، بافت شهر و ارتباط میان این دو مورد بررسی قرار گرفت.

تاریخچه شهر

بهشهر از شهرهای مهم استان مازندران است که خوشبختانه آثار باستانی و مدارک تاریخی بسیاری درباره وضعیت فرهنگ، تمدن و تاریخ آن بر جای مانده است.^۱ پس از برچیده شدن نظام ملوک الطایفی در مازندران، این منطقه مورد توجه شاه عباس اول قرار گرفت و مکرر جهت شکار و تفرج به این منطقه می‌آمد؛ تاینکه در سال ۱۰۲۱ق.، بهشهر را که در آن زمان روستایی بیش نبود، با نام اشرف‌البلاد، پایه‌ریزی نمود (تصویر ۱). برای این منظور «این پادشاه فاتح بزرگ و سیاستمدار عظیم، عده بسیار کثیری از مردم ارمنستان و گرجستان را بدانجا کوچ داد و آنجا را از نو مسکون کرد ... شاهنشاه، سی هزار خانواره مسیحی را به این ناحیه انتقال داد» (شاردن، ۱۳۵۰: ۲۵). ولی بنا به گفته شاردن، بعدها جمعیت شهر تقلیل یافت «ولی هنگام اقامت من در مازندران در ملازمت دربار، مشاهده کردم که در طی چهل سال، تعداد مسیحیان به چهارصد خانوار تقلیل یافته است...» (شاردن، ۱۳۵۰: ۲۵). مرگ شاه عباس هم در اشرف اتفاق افتاد (کتبی، ۱۳۸۶: ۱۰۰).

بهشهر در دوران پادشاهی شاه صفی هم هنوز مورد توجه بود؛ وی برخی کارهای ناتمام شاه عباس را تمام کرد و کاخ زیبای صفی‌آباد نیز به دستور او در دو کیلومتری غرب مجموعه باغ‌های صفی و بر فراز تپه‌ای ساخته شد. اما در زمان پادشاهان بعدی، کم کم از این توجهات کاسته شد. در حمله افغان‌ها نیز این شهر آسیب بسیاری دید. این وضع تا دوره افشاری ادامه داشت. «نادر شاه (۱۱۰۸-۱۱۶۰ق.)، پس از سرکوب شاه طهماسب دوم (۱۱۴۸-۱۱۴۹ق.)، توجه خاصی به اشرف مبذول داشت و دستور تعمیر و تجدید بنای کاخ سلطنتی دیوانخانه را که آتش سوزی قبل ازین را از بین برده بود، صادر کرد» (ستوده، ۱۳۶۶: ۴۵۰). پس از نادر شاه، اشرف دوباره در فراموشی و ویرانی فرو رفت؛ «نادرشاه در موقع جنگ با لزگی‌ها، مدتی در آنجا ماند. عادل شاه که جانشین او شد، گاهی به اشرف می‌رفت. اما بعد از مرگ او، این قسمت از ایران

نژاهت و خرمی اشرف امکنه آن ولايت است، عمارات عالي
جهت نزول همایون طرح انداخته، حمام، بیوتات و تالارها
بر آن افروز و استادان چابک دست در آن سرزمین بلند
و پست، حسب الفرمان فرمانده زمان شروع در کار گردند ...
چون آن مكان شریف را از جمیع جهات مسمای اسمش
سمت ظهور دارد و قابل تربیت بود، رفته رفته به توجهات
خاطر اشرف شرافتش افزو و باغات و بساتین جنت آئین
مشتمل بر عمارات و حوضخانه ها در کمال زیبایی و
دلگشاپی ترتیب یافته، آب های خوشگوار از کوه های بلند به
حیاض کوثر آئین و ریاض ارمتزین آورده، فواره ها به فنون
غیری به و صنایع بدیعه از میان هر حوض به سان شعله نار
که سر به کره ائیر کشید و یا چون گل غران که آتش بازان
از باروط سازند در فوران است و چون اکثر اوقات زمان
اقامت مازندران، آن قصبه لطیفه مسکن شهریار کامکار
است، مقربان و ملازمان رکاب اقدس نیز منازل مرغوب
عمارت نموده اند و اکنون آن قصبه نیز شهری بزرگ
و به میامیم تربیت آن حضرت، از بلاد مشهوره است»
(اسکندر بیک ترکمان، ۱۳۵۰، ۸۵۵ و ۸۵۶).

بنابراین به گفته اسکندر بیک ترکمان که منشی دربار
شاه عباس بود، در شهر اشرف البلاط، علاوه بر کاخ ها و
باغ های شاهی، درباریان نیز به مناسبت لزوم حضور مداوم
در رکاب پادشاه، عمارت زیبایی را در این شهر بنا کرده اند.
شاید مهم ترین سندی که درباره وضع شهر در این
دوران بتوان یافت، سفرنامه پیترو دلاواله است که در زمان
سلطنت شاه عباس و زمانی که شهر هنوز نیمه ساخته
است از آن بازدید کرده و مشاهدات خود را با دقت بیان
می کند:

«بالآخره به اشرف که قریب به دو فرسنگ (و شاید
کمتر) از دریا فاصله دارد و در کنار جلگه زیبایی، پای
تپه های متعددی (که در قسمت جنوب آن هستند)، بناده،
رسیدیم، اطراف این شهر باز است و جز قصر شاهی که هنوز
ساخته ایان به پایان نرسیده است و باغ های مربوط به آن
و یک خیابان پراز دکان و مغازه و خانه های چندی که بدون
نظم و ترتیب در وسط درختان ساخته شده و اطراف آنها را
زمین های وسیعی احاطه کرده، چیز دیگری در آن وجود
ندارد. جمعیت این شهر کم نیست؛ زیرا شاه خیلی ها را به
آنجا کوچ داده است و بخصوص موقعی که خود او در آنجا
است به تعداد ساکنین محل افروزه می شود ... چشم های
آب شیرین و زلال (و آب های جاری با کیفیت بسیار خوب)
زیاد است؛ و به اندازه ای در آنجا درخت وجود دارد که
خانه ها در آن گم شده است و من موقع نوشتن یادداشت

روزانه خود تردید داشتم که آیا باید اشرف را شهری در میان
جنگل بنویسم یا آنرا جنگلی بخوانم که به علت سکونت
افراد حالت شهر به خود گرفته است» (دلاواله، ۱۳۷۰: ۲۷۵).
وی که اولین ملاقاتش با شاه عباس در دیوانخانه اشرف
بود، ارتباط بین باغ های شاهی و شهر را به وضوح بازگو
می کند: «... و سپس با اسب به سوی کاخ شاهی روانه
شدیم که درب اصلی آن رو بروی یک خیابان طویل و مصفایی
قرار گرفته است. پس از رسیدن به این درب از اسب پیاده
شدیم، ولی به جای دخول به محوطه چمن زار داخلی^۲، از
خارج به سمت دست راست پیچیدیم و به میدانی که
مشرف به کاخ است و درب باغ در آن واقع شده است،
رسیدیم و هیچ کس اجازه ندارد جز با پای پیاده از این
درب عبور کند» (دلاواله، ۱۳۷۰: ۲۷۶).

میدان جلوی دیوانخانه در اشرف و دهانه های بازار، در
زمان بازدید پیترو دلاواله هنوز تکمیل نشده بود: «قصر در
یک طرف خیابان زیبا و طویلی که طرفین آن را باغ و چمن
پوشانده است، قرار گرفته و وزیر به من گفت که در نظر است
در آنجا، بازار یعنی یک سلسله دکان و مغازه در محل
سرپوشیده ساخته شود. در طول راه وزیر محل های دیگری
را نیز به من نشانداد که برای ساختن کاروانسرا و میدان
و حمام عمومی و امثال هم در نظر گرفته شده و شاه سعی
می کند روز به روز این شهر را پرجمعیت تر سازد و بدين
منتظر دائمآ مردم را از سایر نقاط به آنجا کوچ می دهد. بعد
از درب ورودی که باید طبق معمول، پیاده از آن عبور کرد،
چمن زار وسیعی است که اشخاص برای دیدن شاه در آنجا
می ایستند» (دلاواله، ۱۳۷۰: ۲۷۶). خود دلاواله این میدان
را چنین توصیف می کند: «بعد از مدخل اول، حیاط
کوچکی بود که صورت آبدارخانه داشت، زیرا ملاحظه
کردم که در آنجا مقدار زیادی بین ریخته و ظرف های
متعدد خوارکی چیده اند ... بعد از این محوطه از درب
دیگری گذشتیم که بالای آن طاقنامی کوچکی قرار داشت
و سپس وارد باغ شدیم» (دلاواله، ۱۳۷۰: ۲۷۶). هانوی که
در سال ۱۷۴۲ از این کاخ دیدن کرده، یک سری اطاق ها
را بین این دو دروازه سرخ می دهد که به گاردن شاهی
اختصاص داشته اند.^۳ «باینکه مجموعه باغ ها و شهر اشرف
در زمان بازدید دلاواله از این مکان تکمیل نشده بود، نقشه
عمارت دیوانخانه که توسط او ترسیم شده (تصویر ۲)،
مدرکی بالهمیت است چرا که در آن «میدان بیرون»
نیز ترسیم شده، میدانی که از آن، از طریق «ورودی
سرپوشیده»، وارد باغ می شدند. باین ترتیب این قاعده که
بین دولتخانه و شهر، همیشه یک میدان به مانند پیش خان



تصویر ۳ : موقعیت مجموعه باغ‌های تاریخی بیهوده (به محل قرارگیری میدان در شمال باغ دیوانخانه توجه شود)؛ (علمی، ۱۳۸۸، ۱۳۷۰)

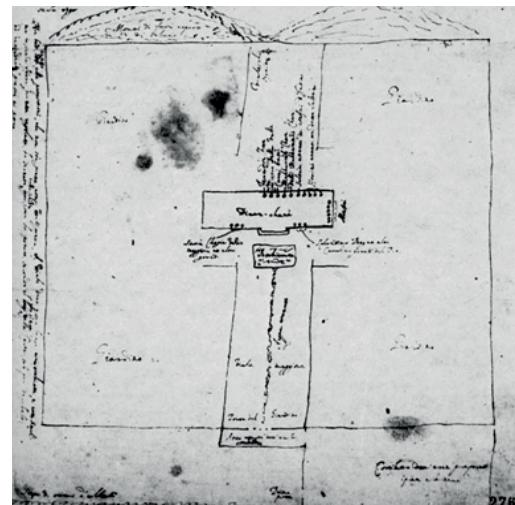
دارد. در کنار حمام تپه‌ای بلند وجود دارد که بخشی از آن خاکریزی شده و بالای آن تپه که با پلکانی از آن بالا می‌روند^۲، باغی وجود دارد. مرا به سوی این باغ هدایت کردند و ملاحظه کردم که محوطه آن پر از درختان گل و سبزه‌های خوش بو و میوه‌های مختلف بخصوص پرتقال، لیمو است» (دلاواله، ۱۳۷۰: ۲۶۵). باغی شبیه این، به نام باغ تپه توسط مورگان، در شرق باغ چهل ستون ترسیم شده است. بین این دو باغ، مورگان از یک بالاخانه نام می‌برد که پلکانی بود برای بالا رفتن به باغ تپه در این قسمت از مجموعه، باغ چشمۀ عمارت و باغ زیتون^۳ نیز قرار داشتند. ویرانه‌های چشمۀ عمارت تا امروز باقیمانده‌اند.

از این استناد، نکاتی را درباره چهره شهر صفوی و باغ دیوانخانه و روابط آنها می‌توان دریافت:

- شهر اشرف‌البلاد پیش از پایه‌ریزی شهر توسط شاه عباس، روستایی بوده با منظره‌ای که به تبع اقلیم منطقه، به صورت جلگه‌ای پردرخت که از یک سوبه کوه و از سوی دیگر به دریا محدود می‌شده، خودنمایی می‌کرده‌است. پس از ساختن شهر و باغ‌ها و کاخ‌های سلطنتی نیز چهره شهر چندان تغییری نکرده و همانطور که دلاواله اشاره می‌کند، مانند شهری در میان جنگل به نظر می‌رسد. می‌توان تصور کرد که یک باغ در شهری پراز درخت، تاچه حدلب نظر می‌کند و تاچه حداز

جنس محیط اطراف خود به نظر می‌رسد (تصویر۴).

به غیر از بنایهای سلطنتی، سایر بنایها کم و بیش به صورت بنایهای ساده روستایی بوده؛ چنانکه دلاواله خود خانه‌ای را که در آن ساکن بوده چنین توصیف می‌کند: «خانه‌ای که در آن سکونت دارم دارای یافجه بزرگی است

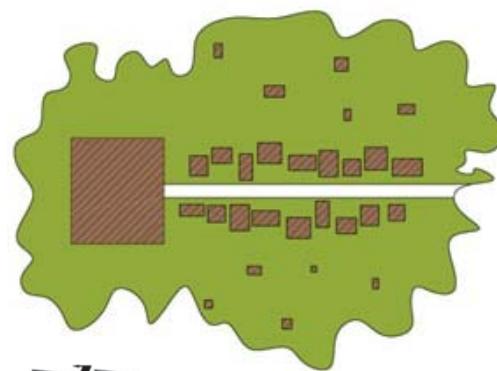


تصویر ۲ . نقشه باغ شاه و عمارت دیوانخانه تهیه شده توسط دلاواله؛ (علمی، ۱۳۸۸، ۱۳۷۰)

باشد در اشرف نیز تأیید می‌شود. میدان عصری ضروری در ترکیب دولتخانه بود. در اینجا هم مثل فرج‌آباد، ساری، استرآباد، کاشان، قزوین، تبریز و غیره، مدلی اجراء می‌شد که تصویر کامل‌تر آن، در اصفهان حفظ شده، جایی که میدان شاه پیشخان ورودی باغ‌های شاهی را تشکیل می‌داد که از طریق دروازه عالی قاپو به آنها دسترسی داشت (تصویر۳)» (علمی، ۱۳۸۸).

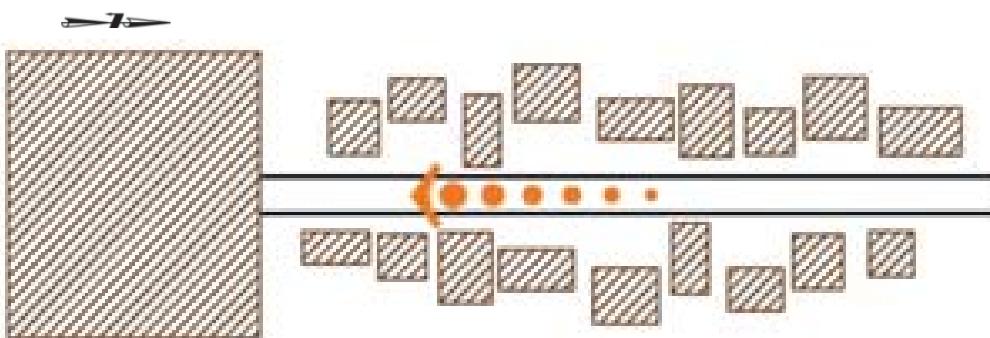
با تطبیق تمام این گفته‌ها، حال می‌توان محل میدان را مشخص کرد، که دلاواله آن را «میدان بیرون» نامیده و در نقشه خود، آنرا در شمال دیوانخانه ترسیم نموده است. دلاواله میدانی را در جلوی باغ شاه و یا همان دیوانخانه توصیف می‌کند؛ اما پیش از آنکه وارد این میدان شوند، وزیر او را به سمت باغ شمال هدایت می‌کند که همان باغی است که به اتاق‌های گارد شاهی اختصاص یافته و محل آماده‌کردن ظرفهای غذا نیز همان‌جا می‌توانسته باشد.

علاوه بر دیوانخانه، دلاواله از سایر قسمت‌های مجموعه شاهی اشرف نیز بازدید می‌کند که آن هم از عمارت‌های مختلف، باغ‌های عمومی و خصوصی، و خانه‌ها تشکیل شده‌است. دلاواله از برخی از آنها یاد می‌کند، اما تصریح می‌نماید که علاوه بر اینها «شاه می‌خواهد در اینجا خانه‌ها و تالارهایی بسازد که بخشی از باغ خواهد بود» (دلاواله، ۱۳۷۰: ۲۷۶). در واقع، مسافران بعدی سیستمی گسترش‌های را توصیف می‌کنند. دلاواله، بافت باغ‌ها در جنوب شرقی میدان را به این صورت توصیف می‌کند: «سمت چپ میدان (هنگام ورود)، حمامی زیبا است که دائمًا برای شهر کار می‌کند و ورودی آن به شاه تعلق



تصویر ۴. دیاگرام موقعیت قرارگیری باغ در بافت سبز محیط در حالت اصیل خود در دوران صفوی؛ (مأخذ: نگارنده)

که به علت انبوه درختان می‌توانم بگویم خورشید هیچ وقت بر زمین آن نتابیده است. در وسط درختان باقچه اتاقک کوچکی ساخته شده ...» (دلاواله، ۱۳۷۰: ۲۱۴). استودارت نیز که اشرف را در سال ۱۰۳۸ ه.ق. دیده است می‌گوید: «به اشرف رسیدیم شاه اینجا بود. مکان زیبایی است ولی ساختمان خانه‌ها محقر است. اغلب از تیرساخته و از نی پوشیده شده است ... برخی خانه‌ها از آجر ساخته شده است. خانه شاه بسیار بزرگ بود و باغ‌های زیبا و جالب با حوض‌ها و استخرهای زیبا در اطراف آن قرارگرفته است» (Stodart, 1935: 194-195). به این دلیل و به علت اینکه باغ شاه و چند باغ دیگر مانند باغ تپه، باغ صاحب الزمان، باغ چشمۀ عمارت، باغ خلوت، باغ حرم و باغ زیتون در شب طبیعی دامنه‌های کوهستانی شهر ساخته شده بودند، باغ‌های نامبرده به کل شهر اشراف داشتند. این مسئله باعث می‌شد که باغ‌های سلطنتی از شهر بسیار باشکوه به نظر برسند و همچنین منظره‌ای که از باغ‌ها و به خصوص باغ شاه به علت انطباق محور اصلی این باغ با امتداد مسیر خیابان اصلی و عریض شهر مشاهده می‌شد، سطحی مخلین از انبوه

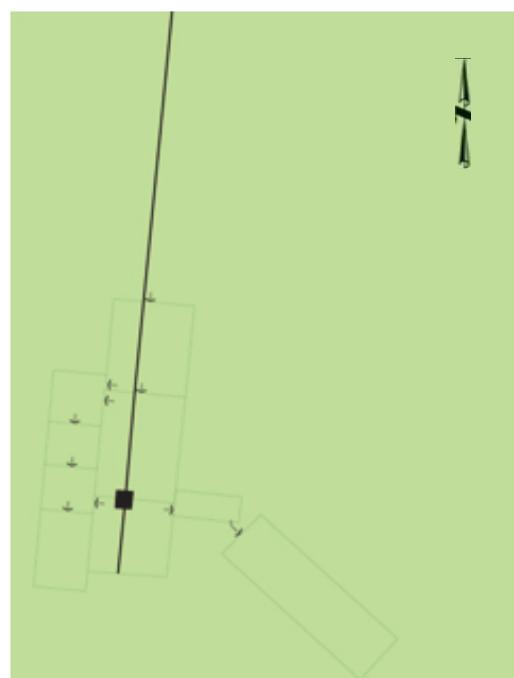


تصویر ۵. موقعیت قرارگیری باغ و خیابان اصلی شهر در قدیم؛ (مأخذ: نگارنده)

در سال ۱۴۴۱ هـ نادر افشار که هنوز یکی از فرماندهان صفوی بود و سعی در بر تخت نشاندن شاه طهماسب دوم صفوی داشت، دستور تعمیرات و بازسازی عمارت دیوانخانه را که در آتش سوزی توسط افغانه از بین رفته بود، صادر کرد. اما مدرکی که ثابت کند که در این زمان تغییراتی نیز بر روی سایر باغ‌ها و بافت شهر صورت گرفته تاکنون به دست نیامده است.

سپس دوباره تا زمان ناصرالدین شاه قاجار هرج و مرج بر اوضاع این نواحی حکم فرما بود؛ به گونه‌ای که باغ‌های زیبای صفوی به ویرانه‌هایی تبدیل شدند. رابینو در کتاب مازندران و استرآباد گفته است: «شرف ... در پنج مایلی دریای خزر و در کنار کوهستان واقع و در سمت جنوبی آن درختان بلند، بسیار فراوان است. در طرف شمال شهر منظره دلپذیر است، تا کنار خلیج استرآباد. چشم‌های متعددی که از کوهستان جاری اند در میان شهر جریان دارد اشرف که اکنون رو به ویرانی است عظمت خود را مدیون شاه عباس صفوی است. انحطاط این شهر در واقع با سیستم کار خاندان صفوی شروع گردید. این شهر سبقاً خرگوران نام داشته و به پیرزنی متعلق بود و شاه عباس آنجا را از او خریده و شهر جدید را در سنه ۱۰۲۱ هـ تأسیس کرد (از ماده تاریخ دولت اشرف استخراج شده است)^۶ و در مازندران اقامتگاه خود ساخت و قصرها و باغات بسیار در شهر برپا کرد. اشرف از جنگ‌های داخلی و حملات ترکمن‌ها خدمات بسیار دید و در دوره حکومت افغانه در ایران خراب شد. باز وقتی که لشکر زنده به مازندران آمد لطمهدید» (رابینو، ۱۳۶۵: ۱۰۵).

باغ‌های اشرف تا زمان ناصرالدین شاه باقی‌ماندند. اما در این زمان این باغ متروک شده و به صورت خرابه‌ای درآمده بود. ملگونف سیاح روسی که در سال ۱۲۷۷ هـ یعنی حدوداً مقارن با اوایل سلطنت ناصرالدین شاه قاجار از اشرف بازدید کرد و مدتی در آنجا اقامت داشت، درباره وضعیت این باغ‌ها اینگونه می‌نویسد: «اکنون عمارت‌باغ‌های شاهی به بدترین صورتی ویران شده‌اند. عمارت‌بساخ بلند مرتبت را گرمابه یا جای گاوان و خزان ساخته‌اند. خیابان‌ها که گزار و گلشن بود، اکنون چراگاه چرندگان است. از درختان، به جز سرو و لیمو و پرتغال و توت و انار کمتر درختی به هم می‌رسد. درهای باغ‌ها اگرچه گشوده است و مانع نیست، ولی از ترس دزدان کسی را یارای درون رفتن نبود» (ملگونف، ۱۳۶۴: ۹۰). وی همچنین باغ و عمارت چهلستون را اینطور توصیف می‌کند: «عمارت



تصویر ۶. ارتباط میان مجموعه باغ‌های شاهی و بافت شهر (مأخذ: نگارنده)

عنصر بر انتخاب موقعیت قرارگیری آن در شهر و نیز بر انتخاب عناصر هم‌جوار آن تأثیر گذار است که پیش از این درباره این تأثیرات به تفصیل مواردی گفته شد.

- باغ شاه به شهر و باغ‌های سلطنتی دیگر که تقریباً به صورت همزمان احداث گشته‌اند، به صورت مجموعه بوده‌اند و این بدین معنی است که هرکدام از این باغ‌ها در عین حال که به عنوان عنصری مجزا می‌توانند مطرح شوند، بدون سایر عناصر مجموعه تکامل نخواهند یافت. این به هم پیوستگی که در موقعیت قرارگیری، تقسیم کاربری‌ها و روابط فضایی به وضوح مشهود است، به درک صحیح هویت مجموعه بسیار کمک می‌کند (تصویر ۶).

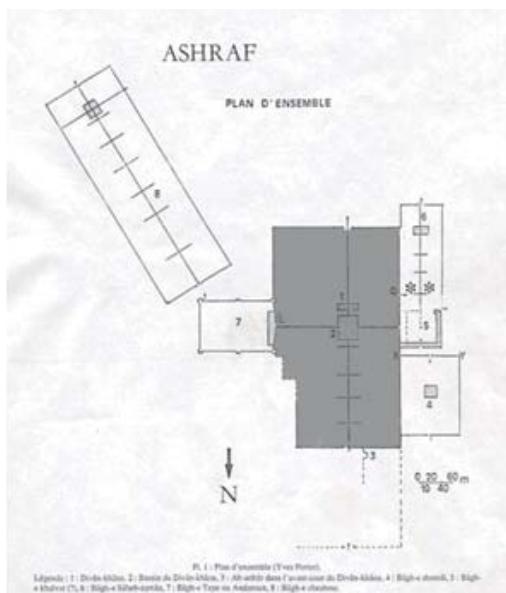
جایگاه باغ شاه در شهر پس از صفویه تا دوران معاصر

دوران زندگی شاه عباس، دوران رونق اشرف البلاد بود. پس از شاه عباس، نوادگان او مانند شاه صفوی و شاه عباس دوم نیز گاه‌گاه برای تفریح و شکار اوقاتی را در اشرف می‌گذرانیدند اما آن توجهی را که باید به آن نداشتنند. بعد از این زمان با هرج و مرج در اوضاع کشور و کم توجهی پادشاهان به این دیار، کاخ‌ها و باغ‌های شاهی متروک ماندند و به خرابه‌هایی بدل شدند؛ تا زمانی که

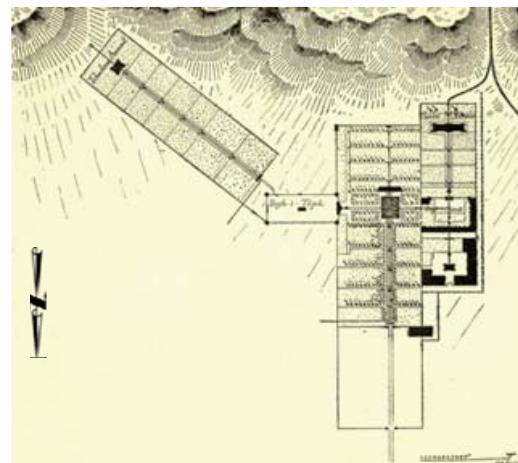
ناصرالدین شاه است.

پس از این زمان دوباره باغ‌های تاریخی بهشهر دوباره به فراموشی سپرده شدند؛ چنانکه بابا عسگری در کتاب «اشرف البلااد» در این باره می‌نویسد: «افراد کهنسال و مطلع در تابستان سال ۱۳۴۹ به نویسنده (بابا عسگری) گفتند که مدتی در داخل این استخر (استخر باغ شاه) که خشک شده بود، شالی می‌کاشتند و داخل آب آن قورباغه فراوان (بود) و صدای قورباغه موجب ناراحتی همسایگان باغ می‌شد» (بابا عسگری، ۱۳۵۰: ۲۱۲). تا اینکه در دوران پهلوی اول، اشرف‌البلاد دوباره مورد توجه قرار گرفت و نام آن به بهشهر تغییر کرد (شایان، ۱۳۶۳: ۳۲۰). در این زمان شهر بهشهر دچار تغییرات بسیار شد؛ از جمله این تغییرات می‌توان به خیابان کشی‌های بسیار و بازسازی برخی بنایهای موجود در باغ‌ها را نام برد.

از مدارکی که برای درک تغییرات اعمال شده در این دوره می‌شود از آنها استفاده کرد، می‌توان به عکس‌های هوایی قدیمی (تصویر ۹) و تصاویر موجود و کتاب‌ها اشاره کرد. دونالد ویلبر هم در دوران حکومت پهلوی اول از اینجا بازدیدکرده و نقشه‌ای از کل مجموعه باغ‌ها ارائه نموده است (تصویر ۱۰). مهم ترین چیزی که در این اسناد به چشم می‌خورد، از میان رفتن اغلب باغ‌ها و تبدیل کاربری بافت اطراف به منازل مسکونی و همچین اضافه شدن



تصویر ۸. موقعیت مجموعه باغ‌های تاریخی بهشهر (محل قرارگیری میدان با نقطه‌پین مشخص شده است)؛ (هانری ویله، ۱۹۱۳، سازمان مرات ف هنگ، صنایع دستی و گردشگری کشمکش)



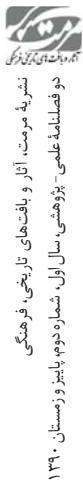
تصویر ۷. موقعیت باغ‌های تاریخی بهشهر تهیه شده توسط ژاک دمورگان
(De Morgan, 1894: 181) ۱۸۹۰ میلادی؛

چهلستون، عمارتی است که تالار او یک مرتبه و گوشوار او دو مرتبه مشتمل بر ۱۶ ستون چوبی (است). اکنون در میان اطاق‌های آن، گودهای آتش و اجاق‌ها کنده، به جز سه در در آنجا چیزی نیست. اطاق‌های بالا جایگاه آیندگان و روندگان (بوده‌است) «(ملگنوف ۱۳۶۴: ۸۸).

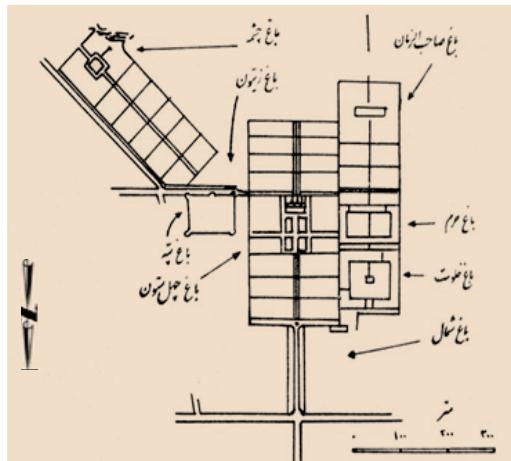
دمورگان باستان‌شناس فرانسوی در همین زمان از این مجموعه باغ‌ها بازدیدکرده و نقشه‌ای از آنها تهیه کرده که می‌تواند بسیار مورد استفاده قرار گیرد (تصویر ۷).

ناصرالدین شاه پس از سفر دومش به مازندران و دیدن اوضاع باغ شاه، دستور تعمیرات برخی از عمارت‌های باقی مانده را صادر کرد. محمدحسن خان اعتمادالسلطنه که در سفر دوم ناصرالدین شاه به مازندران در رکاب او بوده، در جلد اول کتاب مرآت‌البلدان می‌نویسد: «در وسط شهر باگی است موسوم به باغ چهلستون، مرربع مستطیل. در وسط آن عمارتی است مشتمل بر یک تالار که در جنبین آن چندین اتاق ساخته شده. این تالار به بناهای صفوی نمی‌ماند. ظاهراً بنای اول خراب و بعد تازه ساخته شده؛ اگرچه معروف بود که نادر شاه این عمارت را ساخته است».^(۱۹۵)

مهم ترین مدرکی که تغییراتی را که در زمان ناصرالدین شاه در مجموعه باغ‌ها ایجاد شده است را توصیف می‌کند، نقشه‌های بسیار دقیقی است که محققی به نام هانزی ویوله ارائه می‌کند (تصویر ۸). وی علاوه بر تهییه نقشه‌های تک تک باغ‌ها، نقشه‌ای نیز از مجموعه باغ‌ها تهییه می‌کند که بسیار گویای اوضاع باغ‌ها و روابط آنها در زمان

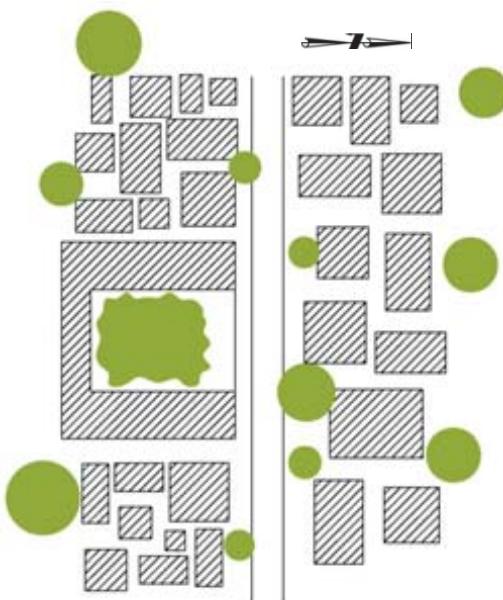


۲۸



تصویر ۱۰. موقعیت باغ های تاریخی بهشهر؛ (ویلبر ۱۳۸۷، ۱۳۷۱)

-۲- در این زمان پس از متروک ماندن باغ‌های سلطنتی و مخربه شدن آنها، کم کم آمد و شد به آنها کمتر شد. در زمان پهلوی نیز با ایجاد خیابان کشی‌های جدید و تغییر نحوه دسترسی به باغ شاه، خیابان اصلی شهر که در زمان صفوی خیابانی طویل بود که هم امتداد بودن محور این خیابان و محور اصلی باغ شاه، بر اهمیت باغ تأکید می‌کرد کمنگ شد (تصویر ۱۲). بنابراین سلسله مراتب دسترسی به باغ تغییر یافت و در این تعریف جدید، باغ شاه مانند



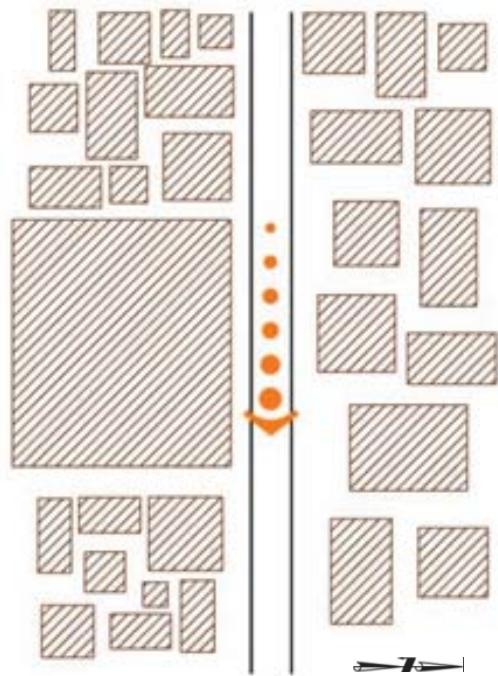
تصویر ۱۱. دیاگرام موقعیت قرارگیری فضاهای سبز در بافت محیط اطراف باغ پس، از تغییرات زمان پهلوی؛ (مأخذ: نگارنده)



تصویر ۹. عکس هوایی از باغ شاه در سال ۱۳۵۶؛ (سازمان نقشه برداری کشور)

خیابان کشی‌های مدرن می‌باشد. در این زمان میدان نیز
که به مرور زمان کمرنگ شده بود، کاملاً نادیده گرفته می‌شود؛
خیابانی شرقی- غربی و عمود بر امتداد خیابان اصلی به
وجود می‌آید و در نهایت ورودی باغ به محل تقاطع این
دو خیابان منتقل می‌شود. آن‌چنان که امروزه نیز ورودی
باغ شاه را از ابتدای این خیابان می‌دانند. این گونه تغییرات
که از زمان پهلوی اول آغاز شده بود، در زمان پهلوی دوم
نیز ادامه یافت. تحولاتی که در طی این دوران در جایگاه
باغ شاه در شهر بوجود آمد و عوامل بوجود آورنده این
تغییرات را بدین صورت می‌توان دسته‌بندی کرد:

۱- منظره شهر که در زمان برپایی اش، شهری در میان جنگل و متشكل از خانه‌های پراکنده روستایی و کوچک توصیف می‌شد که قصرهای سلطنتی در آن خودنمایی می‌کردند، پس از ویرانی‌های متعدد در جنگ‌های پی در پی بسیار آسیب دید و پادشاهانی مانند نادر شاه و ناصرالدین شاه نیز تنها به آبادانی چند کاخ سلطنتی اهتمام ورزیدند. بنابراین در زمان پهلوی اول از بافت تاریخی اشرف البلاط چندان چیزی باقی نمانده بود. در پی تغییراتی که در دوران پهلوی تحت عنوان آبادانی شهر در آن انجام شد، باقیمانده ناچیز این بافت تاریخی نیز دگرگون گردید و با بوجود آمدن کارخانجات متعدد در اطراف شهر، منظر شهر بدکلی متحول شد و از یک شهر روستاگونه پردرخت به شکل یک شهر مدرن با کارخانجات و خیابان‌ها و میادین مدرن تغییر یافت (تصویر ۱۱).



تصویر ۱۲. موقعیت قرارگیری باغ و خیابان اصلی شهر پس از تغییرات؛
(مأخذ: نگارنده)

مکانی ترسناک تبدیل شده بود که به جز احشام و جانوران، تنها دزدان در آن رفت و آمد می‌کردند (ملگنوف، ۱۳۶۴: ۹۰). می‌توان تصور کرد که باعی که در زمانی مانند قلب تپنده شهر و محل انجام کارهای حکومتی و محل استقرار پادشاه بود، چگونه مانند یک عنصر مراحم شهری به دور انداخته شده و مورد بی‌مهری واقع شده است. اگرچه در مقاطع زمانی کوتاهی برای اقامت کوتاه مدت اشخاصی مورد تعمیر قرار گرفته؛ اما به علت سروکار نداشتن مداوم مردم با آن و کاربری نادرست و عدم رسیدگی، به صورت یک عنصر نازیبا و بی‌عملکرد در شهر مطرح می‌شده و طبیعتاً توجهی نیز به آن نمی‌شده است. اما در زمان پهلوی بنای داخل باغ به عنوان اداره املاک شهر عملکرد پیدا می‌کند و شاید بتوان گفت که این اقدام این باغ را از نابودی نجات داد؛ اگرچه با تغییرات اساسی، چهره باغ و بنای داخل آن به صورت یک بنا و پارک مدرن تغییر یافت و سلسله مراتب و جایگاه آن در شهر به عنوان یکی از ادارات دولتی تنزل یافت.

جایگاه باغ شاه در بهشهر امروز

امروزه از آنچه در دوران صفوی اشرف‌البلاد نامیده می‌شد، چیزی باقی نمانده است. بهشهر امروزی با خیابان کشی‌های جدید و ساختمان‌هایی با معماری نه چندان بومی امروزی، کوچک‌ترین شباهتی با چهره پیشین خود ندارد و تنها بقا یابی از باغ‌های کهن را در خود جای داده است. خیابان اصلی شهر که در سفرنامه‌ها از آن سخن رفته و از میدان بیرون شروع می‌شد و به سمت شمال امتداد می‌یافتد، به یک خیابان شلوغ و پرتردد و درجه



تصویر ۱۳. چهره امروزی خیابانی که جایگزین خیابان اصلی پیشین شهر شده است؛ (نگارنده)

هریک از عناصر دیگر شهر و نه به صورت یک عنصر شهری مهم و خاص، مطرح شد. شاید مهم‌ترین عامل آسیب رساننده به سلسله مراتب دسترسی به باغ در این زمان را بتوان کمرنگ شدن میدان در طول زمان دانست. اگر به نقشه‌های تهیه شده توسط محققان در این بازه زمانی و همین‌طور عکس‌های هوایی نگاهی بیاندازیم، روند این نابودی به وضوح قابل مشاهده است. در نقشه‌ای که دمورگان پیش از تغییرات انجام شده توسط ناصرالدین شاه تهیه کرده، میدان روپروری باغ شاه به روشنی دیده می‌شود. در نقشه هانری ویوله که پس از تغییرات ناصرالدین شاه ترسیم شده، تنها ضلع غربی و قسمت کوچکی از ضلع شمالی این میدان، آن‌هم با خط چین و به صورت نامطمئن نشان داده شده است. در نقشه ویلبر دیگر اثری از این میدان دیده نمی‌شود و تنها قسمت باریکی از آن که بلافصل خیابانی بود که از آن عبور می‌کرد، باقی مانده است.

۳- مسئله مهم دیگر، کاربری باغ است. باغ شاه که پس از بی‌توجهی پادشاهان صفوی متزوال مانده بود، به گفته کسانی که در این زمان از این شهر بازدید کرده‌اند به

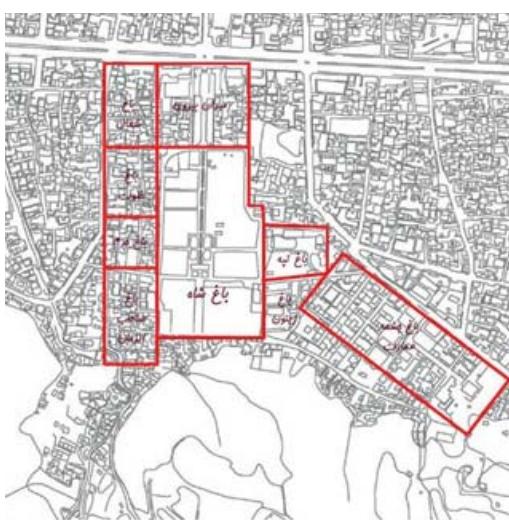


تصویر ۱۵. تصویری از بقایای باغ چشمۀ عمارت، کوشک باغ در تصویر مشاهده می‌شود؛ (مأخذ: نگارنده)



تصویر ۱۴. منظری از دیوار غربی باغ، نمونه‌ای از بنای جدید مشرف به باغ در تصویر مشاهده می‌شود؛ (مأخذ: نگارنده)

۲۷



تصویر ۱۶. انطباق محدوده باغ‌های قدیم بر روی نقشه جدید بافت اطراف باغ؛ (مأخذ: نگارنده)

مورد توجه و مرمت قرار گرفته (تصویر ۱۵) و باغ شاه، با تبدیل شدن به شهرداری و پارک شهر و ایجاد الحالات بسیار، به حیات خود ادامه می‌دهند. از میدان بیرون که در اصل حد فاصل باغ شاه و فضای شهر و مکانی برای بار عام شاه بود، اکنون به جز قسمت باریکی که خیابان اصلی را به باغ شاه متصل می‌کند و جزء پارک شهر محسوب می‌شود، چیزی باقی نمانده است (تصویر ۱۶). با توصیفاتی که گفته شد، می‌توان دریافت که کالبد امروزی بستر باغ شاه، هیچ شباهتی به کالبد پیشین آن ندارد و تغییرات بسیاری که در آن اتفاق افتاده، ناگزیر تأثیراتی بر آنچه از بافت تاریخی این شهر باقیمانده، خواهد گذاشت.

دوم شهری بدل شده که خیابانی عریض تر و عمود بر آن، ارتباط آن را با آنچه از میدان باقی مانده است، قطع می‌کند (تصویر ۱۳). در شهر بهشهر که در قدیم از میان انبوه درختان، خانه‌های پراکنده آن به زحمت دیده می‌شدند، اکنون تنها درختان پراکنده‌های وجود دارند که در میان انبوه ساختمان‌ها گمشده‌اند. منظر عمومی شهر را ساختمان‌هایی تشکیل می‌دهند که از مصالحی مانند آجر و شیشه و سیمان و سنگ ساخته شده‌اند و بدون هیچ ظرافت و زیبایی، تمام فضای شهر و حتی اطراف باغ تاریخی شاه بهشهر را بدون درنظر گرفتن حریم، اشراف و تخریب دید و منظر، پرکرده‌اند (تصویر ۱۴). از بنای‌های خدماتی شهر مانند بازارها، کاروانسرا و حمام و ... که در کتاب‌ها به آنها اشاره شده است، فقط خرابه‌هایی از یک آب‌انبار قدیمی باقی مانده است. تنها بخش‌هایی از سیمای شهر که مناظر توصیف شده در سفرنامه‌ها را یادآوری و صحت آنها را تأیید می‌کند، باغ‌ها و شالیزارهای اطراف و قسمت‌هایی از جنگلهای پردرخت است که در محوطه‌های خارج از شهر و کوه‌های اطراف به چشم می‌خورد.

در میان این بافت ناهمگون و سرپا متفاوت از سیمای سرسیز و ساده اشرف‌البلاد، بقایایی از مجموعه باغ‌های صفوی به چشم می‌خورد که با پذیرفتن تغییرات و تخریب‌های بسیار تا به امروز باقی مانده‌اند. البته آنچه باقی مانده است را به زحمت می‌توان مجموعه نامید؛ زیرا از باغ‌های حرم، خلوت، زیتون، شمال و صاحب‌الزمان کاملاً از بین رفته‌اند و از باغ تپه نیز چیز زیادی باقی نمانده است. تنها کوشک میانی باغ چشمۀ عمارت که در سال‌های اخیر

نتیجہ گیری

رویکرد به حفظ و نگهداری باغ‌های تاریخی به عنوان یکی از مهم‌ترین عناصر هویت‌بخشنده به بافت، نگاهی است که می‌تواند برای حفظ اصالت شهر از یک سو و برای صیانت از هویت خود باغ از سوی دیگر بسیار مفید واقع شود. در بخش‌های پیشین دیدیم که چگونه فراموش کردن باغ‌های تاریخی به شهر و بی‌توجهی به آنها در طول تاریخ، خدمات جبران ناپذیری را هم به شهر و هم به باغ‌ها وارد کرده است. با توجه به بررسی‌های انجام شده در این پژوهش، می‌توان بسیاری از آسیب‌هایی که به اصالت و ارزش‌های باغ لطمه وارد کرده‌اند را ناشی از تغییرات نابجا و غیراصولی بافت پیرامون آن دانست. به عنوان مثال تغییری که در خیابان کشی‌های شهر ایجاد شده و علاوه بر تغییر سلسله‌مراقبت دسترسی قدیم، تعریف‌شدگی و خوانایی این باغ تاریخی را به عنوان یک عنصر مهم و باهویت شهری، ازین‌برده است. از میان رفتن میدان پیش از ورودی و تعریف‌شدن محدوده باغ نیز آسیب دیگری است که باید به آن توجه شود. به جز قسمت کوچکی از میدان که اکنون به عنوان ورودی باغ از آن استفاده می‌شود، سایر قسمت‌های آن به بنای‌های عمومی و خصوصی تبدیل شده‌اند. این فضای ورودی نیز علاوه بر شکل نامناسبی که برایش ایجاد کرده‌اند، به کاربری‌های گوناگون و ناهمگونی نیز اختصاص یافته است، مانند تاکسیرانی، بوفه و فضای بازی بچه‌ها که هم از لحاظ کالبدی بسیار ناهمخوان با محیط می‌باشند و هم باعث تغییر جنس فضا از فضایی تاریخی و فرهنگی به فضایی عمومی و اجتماعی شده‌اند؛ ضمن اینکه با خرد کردن فضا، مانع از درک کلیت آن به عنوان محیطی یکپارچه می‌شوند. تغییر کالبدی مجموعه باغ‌های اشرف، رعایت نشدن حریم و اشراف و همچنین تناسب نداشتن بنای‌های نوساز اطراف با باغ دولتخانه از نظر ابعاد و مصالح به کار رفته نیز از دیگر آسیب‌هایی است که می‌توان به عنوان عوامل آسیب‌رساننده به هویت و جایگاه باغ شاه از آنها یاد کرد. اما شاید مهم‌ترین عاملی که پس از دوران شکوفایی و رونق باغ به آن آسیب‌رسانده است و باید در اینجا به آن اشاره شود، بی‌اعتنایی بافت بستر این باغ تاریخی به آن به عنوان یک عنصر شاخص و قابل توجه در طرح‌های شهری می‌باشد. بافت اطراف، هیچ رویکرد خاصی را به باغ نشان نمی‌دهد و بدون هیچ گونه انعطافی، این اثر تاریخی را در میان گرفته‌اند؛ در صورتی که از این فضا می‌توان به بهترین شکل برای معرفی و ارائه باغ به مخاطبان استفاده نمود. در پایان یادآوری این نکته بجاست که رویکرد شهر به یک عنصر تاریخی و جایگاه آن عنصر در بافت، گویای اهمیت هویت آن مکان برای شهر می‌باشد. باغ تاریخی شاه و باغ‌های تاریخی دیگر، به مقابله شناسنامه‌ای زنده برای این شهر و مردم آن می‌باشد و شایسته است که در طرح‌های آتی شهری، با وسوس و دقت نظر مناسبی، به این مقوله نگاه شود.

نوشت

- ۱- در مجله گلستان هنر شماره ۵، حاصل پژوهش تعدادی از محققانی که پیرامون ویژگی‌های خاص باغ‌سازی این دوره و ارتباط آن با شهرسازی این زمان مطالعه کرده‌اند، به چاپ رسیده است. از جمله دکتر مهوش عالمی، ژان برینیولی، دکتر زهرا اهری و ...
 - ۲- باغ شاه و عمارت دیوانخانه، در مرکز مجموعه باغ‌های تاریخی اشرف قرار داشتند و ارتباط سایر باغ‌ها از داخل این باغ می‌شود. برای اطلاعات بیشتر به کتاب «سفرنامه پیترو دلاواله» ترجمه شاعرالدین شفا و «باغ‌های ایران و کوشک‌های آن» نوشته دونالد ویلبر با ترجمه مهین دخت صبا و نقشه‌های تاریخی این باغ‌ها مراجعه شود.
 - ۳- این اظهارنظر با مطالعه کُنُتی از قبیل «اشرف البلااد» نوشته علی بابا عسکری و گزارشات باستانشناسی موجود در سازمان میراث فرهنگی، صنایع دستی و گردشگری استان مازندران گفته شده است.
 - ۴- میدان‌های جلوی دولتخانه‌ها عمولاً سبزه‌میدان نامیده می‌شدند. شاید از آنجا که جهت اسب سواری سبزه‌کاری شده بودند. در این مورد پیترو دلاواله در صفحه ۲۸۴ می‌نویسد: «ینجا چمن سبز زیبایی هست که درباری‌ها و کسانی که می‌خواهند شاه را بینند و با او صحبت کنند، انتظار می‌کشند زیرا شاه هیچ‌گاه در اطاق‌های خانه‌اش بار نمی‌دهد بلکه همیشه در حیاطها و میدان‌های عمومی پیاده یا سواره بار می‌دهد» (دلاواله، ۱۳۷۰: ۲۸۴).
 - ۵- «بالای دروازه ورودی نشان ایران هست... بعداز دروازه خیابان طویلی است که در دوطرف سی اطاق برای نگهبانان دارد، دروازه بعدی به طرف باغ باز می‌شود» (Hanway, 1753: 54).
 - ۶- این طرح شامل توضیحات زیر است: «کوه‌های بیرون که با جنگل پوشیده شده‌اند؛ باغ، خیابانی که ادامه‌دارد، حوض، خیابان

اصلی، آب جاری، فریدون خان، پیترو دلاواله، قورچی باشی، محمدخان، دلی محمدخان، سلطان که با سلطان مذکور آمده بود، در باغ، ورودی سرپوشیده که نگهبان‌ها آنجا بودند، سارو خواجه وزیراعظم و بزرگان دیگر، پرچین از شاخه‌های درخت‌ها، دروازه اولی، حیاط کوچکی که در آنجا غذا و شام آماده شده بود؛ میدان بیرون ... طول خیابان باید حدود یک‌دید باشد و من بدون آنکه نقشه دقیقی کشیده باشم، طرحی تند کشیده‌ام؛ طوری که در این کاغذ جای شود که ایده‌ای از آن بدھم «(علمی: ۱۳۸۸).

۷- «در شرق چهل ستون حوضی است ... و دروازه‌ای هم دارد. داخل می‌شوی پله است، بالا می‌رود به باغ دیگر که تبه باغ می‌گویند که در چهار کنج چهار برج [آزاد] و درخت‌های مرکبات و شش سرو و یک باب حمام و عمارت است» (میرزا برایهم، ۱۳۵۵: ۸۳).

۸- «باغ زیتون که در سفرنامه‌ها آمده است، بین باغ چشم‌ه و باغ تپه در فضای منتج از دو جهت مختلف این دو باغ است قرار دارد» (علمی: ۱۳۸۸).

۹- اسکندر بیک ترکمان، منشی مخصوص شاه عباس، قطعه شعری از مولانا محمود بهشتی گیلانی در خصوص ماده تاریخ بنای اشرف نقل کرده است:

«خسرو آفاق شه کامیاب

آن محک باطن هر خوب و زشت

کرد چو در اشرف مازندران

طرح بنایی به صفا چون بهشت

از ره اقبال ز فیض قدم

آب و گلشن با گل و عنبر سرشت

دست سعادت پی تاریخ آن

بردر او دولت اشرف نوشت»

اگر بجای حروف «دولت اشرف» عدد معادل ایج آنرا قرار دهیم، عدد ۱۰۲۱ هـ بدست می‌آید که تاریخ بنای اشرف‌البلاد است. وی همچنین وجه تسمیه‌اش را مأخذ از «دولت اشرف» می‌داند (اسکندر بیک ترکمان ۱۳۵۰: ۸۵۵).

منابع

- اسکندر بیک ترکمان. (۱۳۵۰). تاریخ عالم آرای عباسی. به کوشش ایرج افشار. تهران: انتشارات امیر کبیر.
- اعتماد السلطنه، محمد حسن بن علی. (۱۳۶۴). مرأت‌البلدان. به کوشش پرتو نوری اعلاء و محمد علی سپانلو. تهران: نشراسفار.
- بابا عسگری، علی. (۱۳۵۰). اشرف‌البلاد. تهران: شرکت سهامی ایران چاپ.
- تاورنیه، زان باتیست. (۱۳۸۳). سفرنامه تاورنیه. ترجمه حمید ارباب شیرانی (چاپ دوم). تهران: انتشارات نیلوفر.
- خوانساری، مهدی، مقتدر، محمدرضا و یاوری، مینوش. (۱۳۸۳). باغ ایرانی بازتابی از بهشت. تهران: انتشارات سازمان میراث فرهنگی و گردشگری کشور.
- دلاواله، پیترو. (۱۳۷۰). سفرنامه پیترو دلاواله. ترجمه شاعر الدین شفا (چاپ دوم). تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی.
- دمورگان، زاک. (۱۳۳۵). سفرنامه دمورگان، ترجمه جهانگیر قائم مقامی. تهران: انتشارات طهوری.
- رامینو، یاستن لوئی. (۱۳۶۵). سفرنامه مازندران و استرآباد. ترجمه غلامعلی وحید مازندرانی. تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی.
- ستوده، منوچهر. (۱۳۶۶). از آستانه استرآباد (جلد چهارم). وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی. تهران: اداره کل انتشارات و تبلیغات.
- سعیدیان، عبدالحسین. (۱۳۸۷). شناخت شهرهای ایران. تهران: چاپ ماه منظر.
- شاردن، زان. (۱۳۵۰). سیاحت‌نامه شاردن (جلد چهارم). ترجمه محمد عباسی. تهران: انتشارات امیر کبیر.
- شایان، عباس. (۱۳۶۴). مازندران (چاپ دوم). تهران: انتشارات علمی.
- عالمی، مهوش. (۱۳۸۸). باغ‌های شاهانه اشرف و فرج‌آباد. مقاله منتشر نشده.
- عطاری کرمانی، عباس. (۱۳۸۶). تاریخ شهرهای ایران. تهران: نشر آسیم.
- فریزر، جیمز بیلی. (۱۳۶۴). سفرنامه فریزر معروف به سفر زمستانی. ترجمه منوچهر امیری. تهران: انتشارات طوس.

- کنی، شیلا. (۱۳۸۶). عصر طلایی هنر ایران، ترجمه حسن افشار. تهران: نشر مرکز.
 - مرعشی، ظهیرالدین. (۱۳۴۵). تاریخ طبرستان و رویان و مازندران، به کوشش محمد حسین تسبیحی. تهران: انتشارات شرق.
 - ملگونف، گریگوری والریانوویچ. (۱۳۶۴). سفر زمستانی ترجمه دکتر مسعود گلزاری. تهران: نشر دادجو.
 - میرزا ابراهیم. (۱۳۵۵). سفرنامه استرآباد و مازندران و گیلان. به کوشش مسعود گلزاری. تهران: بنیاد فرهنگ.
 - ناصرالدین شاه قاجار. (۱۳۸۳). سفرنامه ناصرالدین شاه به مازندران. تصحیح هارون و هومن. تهران: پانید.
 - ویلبر، دونالد. (۱۳۸۷). باغ‌های ایران و کوشک‌های آن. ترجمه مهین دخت صبا (چاپ پنجم). تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
 - همایون، غلامعلی. (۱۳۴۸). استاد مصور اروپائیان از ایران. تهران: انتشارات دانشگاه تهران.
- Alemi, Mahvash (1994), *Giardini reali di Ashraf e Farahabad*, in: Attilio Petruccioli ed., Il giardino islamico, Electa.
 - De Morgan, Jan Jak (1894), *Mission Scientifique en Perse*, Ernest leroux, Paris.
 - Hanway, Jonas (1753), *An Historical Account of the British Trade over the Caspian Sea with Journal of Travels*, Dodsley, London.
 - Stodart, Robert (1935), *The Jurnal of Robert Stodart: being an account of his experiences as a member of Sir Dodmore cotton's Mission in persia in 1628-29*, Iuzac, London.



Receive Date : 6/11/2011
Admission Date : 8/6/2011

Recognition of Historical Place of Bagh-e Shah in Behshahr from Safavid Period up to Now: A Review

Samira Mansouri Roodkoli*

Abstract

Bagh-e Shah (King's Garden) was built, originally functioning as *Divan-Khaneh* (a royal visiting place) in Safavid period. This edifice located in Ashraf al-Belad (today known as Behshahr, one of the northern cities of Iran) has undergone major changes from the time of its establishment. The extent of changes in the neighboring surroundings, however, has been much more than those of the interior. Serving once as the most famous landmark of the city, the royal garden now has been entangled among the local houses and alleys devoid of slightest glory which it used to be proud of. *Bagh-e Shah* is in fact, one of the surviving prime examples of the Persian gardens in humid climate, unique in its kind; it vividly represents the traditional function of a royal garden in a distinct city like Behshahr- the summer capital of the country in Safavid period. Therefore, an appreciation of the interaction governing between the *Bagh* and its surroundings and of destructive factors threatening its identity seems unavoidable. This study aims to investigate the available historical records of Bagh-e-shah garden on its situation, position and function at the time of establishment in the town of Ashraf al-Belad and the damages imposed to its originality.

Keywords: Garden, Ashraf al-Belad, Bagh-e Shah, Authenticity, Safavid period

* M.A in Conservation and Revitalization of Historic Buildings and Sites, Lecturer in Architecture Department, Islamic Azad University- Astaneh Ashrafieh Branch, Iran. smansouri88@gmail.com